

PARTE RISERVATA ALL'UFFICIO - DEM AMT VORBEHALTEN

SERIE - SERIE	NUMERO - NUMMER	DATA - DATUM	TRIBUTI - ABGABEN	IMPORTI - BETRÄGE	RETTIFICHE AI CODICI DI TRIBUTO e/o RELATIVI IMPORTI BERICHTIGUNGEN DER ABGABENKODES UND/ODER DER ENTSPRECHENDEN BETRÄGE		
					SERIE - SERIE	NUMERO - NUMMER	DATA - DATUM
			REGISTRO REGISTER ALTRO ERARIO ANDERE STEUERN				
			ALTRE AZIENDE ANDERE UNTERNEHMEN				
			TOTALE GESAMT- BETRAG				

IMPORTO VERSATO - EINGEZAHLTER BETRAG

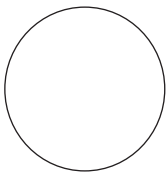
CODICE UFFICIO KENNZAHL DES AMTES	Si convalidano, sulla base del contenuto dell'atto, i dati risultanti dai Quadri A, B e C - Aufgrund der aus der Akte hervorgehenden Angaben, werden die Daten der Übersichten A, B und C bestätigt	L'IMPIEGATO ADDETTO ALLA TASSAZIONE DER/DIE FÜR DIE BESTEUERUNG ZUSTÄNDIGE BEAMTE/IN	L'IMPIEGATO ADDETTO ALLA REGISTRAZIONE DER/DIE FÜR DIE REGISTRIERUNG ZUSTÄNDIGE BEAMTE/IN	DA INVIARE ALLA ANAGRAFE TRIBUTARIA (Barrare la casella che non interessa) AN DIE STEUERDATEI ZU SENDEN (Das nicht zutreffende Kästchen streichen)	<input type="checkbox"/> SI/JA	<input type="checkbox"/> NO/NEIN
--------------------------------------	---	--	---	---	--------------------------------	----------------------------------

QUADRO A - ÜBERSICHT A

ALL'UFFICIO DI - AN DAS AMT:	Poglia.		La richiesta si compone Der Antrag besteht aus di N./Nr. fogli/Seiten
RICHIEDENTE LA REGISTRAZIONE ANTRAGSTELLER DER REGISTRIERUNG	CODICE FISCALE DEL RICHIEDENTE LA REGISTRAZIONE STEUERNUMMER DES ANTRAGSTELLERS DER REGISTRIERUNG	DATA DI STIPULA - DATUM DES VERTRAGSABSCHLUSSES	N. DI REPERTORIO NR. DER AKTENSAMMLUNG
TIPOLOGIA DELL'ATTO - ART DER AKTE	OPZIONI WAHLMÖGLICHEKEITEN		

QUADRO B SOGGETTI DESTINATARI DEGLI EFFETTI GIURIDICI DELL'ATTO - ÜBERSICHT B - PERSONEN, WELCHE VON DER JURIDISCHEN WIRKSAMKEIT DES AKTES BETROFFEN SIND

N. ORD. LAUF. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME O DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - NACHNAME ODER BEZEICHNUNG ODER RECHTSNATUR			
NOME - VORNAME		COMUNE O STATO ESTERO DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE- ODER -STAAT IM AUSLAND	PROVINCIA PROVINZ	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM	SESSO GESCHL.
DOMICILIO FISCALE: C.A.P. E COMUNE - STEUERWOHNSTZ : PLZ UND GEMEINDE		PROVINCIA PROVINZ	VIA O PIAZZA - STRASSE ODER PLATZ		N. CIVICO HAUSNR.
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME O DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - NACHNAME ODER BEZEICHNUNG ODER RECHTSNATUR			
NOME - VORNAME		COMUNE O STATO ESTERO DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE- ODER -STAAT IM AUSLAND	PROVINCIA PROVINZ	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM	SESSO GESCHL.
DOMICILIO FISCALE: C.A.P. E COMUNE - STEUERWOHNSTZ : PLZ UND GEMEINDE		PROVINCIA PROVINZ	VIA O PIAZZA - STRASSE ODER PLATZ		N. CIVICO HAUSNR.
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME O DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - NACHNAME ODER BEZEICHNUNG ODER RECHTSNATUR			
NOME - VORNAME		COMUNE O STATO ESTERO DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE- ODER -STAAT IM AUSLAND	PROVINCIA PROVINZ	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM	SESSO GESCHL.
DOMICILIO FISCALE: C.A.P. E COMUNE - STEUERWOHNSTZ : PLZ UND GEMEINDE		PROVINCIA PROVINZ	VIA O PIAZZA - STRASSE ODER PLATZ		N. CIVICO HAUSNR.
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME O DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - NACHNAME ODER BEZEICHNUNG ODER RECHTSNATUR			
NOME - VORNAME		COMUNE O STATO ESTERO DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE- ODER -STAAT IM AUSLAND	PROVINCIA PROVINZ	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM	SESSO GESCHL.
DOMICILIO FISCALE: C.A.P. E COMUNE - STEUERWOHNSTZ : PLZ UND GEMEINDE		PROVINCIA PROVINZ	VIA O PIAZZA - STRASSE ODER PLATZ		N. CIVICO HAUSNR.
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME O DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE - NACHNAME ODER BEZEICHNUNG ODER RECHTSNATUR			
NOME - VORNAME		COMUNE O STATO ESTERO DI NASCITA GEBURTSGEMEINDE- ODER -STAAT IM AUSLAND	PROVINCIA PROVINZ	DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM	SESSO GESCHL.
DOMICILIO FISCALE: C.A.P. E COMUNE - STEUERWOHNSTZ : PLZ UND GEMEINDE		PROVINCIA PROVINZ	VIA O PIAZZA - STRASSE ODER PLATZ		N. CIVICO HAUSNR.

ALL'UFFICIO DI - AN DAS AMT:					FOGLIO N. - SEITE NR.					La richiesta si compone Der Antrag besteht aus di N./Nr. fogli/Seiten														
RICHIEDENTE LA REGISTRAZIONE NTRAGSTELLER DER REGISTRIERUNG					CODICE FISCALE DEL RICHIEDENTE LA REGISTRAZIONE STEUERNUMMER DES ANTRAGSTELLERS DER REGISTRIERUNG					DATA DI STIPULA - DATUM DES VERTRAGSABSCHLUSSES					N. DI REPERTORIO NR. DER AKTENSAMMLUNG									
TIPOLOGIA DELL'ATTO - ART DER AKTE																								
QUADRO C DATI DESCRITTIVI DELL'ATTO - ÜBERSICHT C – DATEN BETREFFEND DIE AKTE																								
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE NEGOZIO KODE DES GESCHÄFTSFALLES				(1)	(2)	(3)	VALORI - BETRÄGE							DANTI CAUSA (es. proprietari) RECHTSVORGÄNGER (z.B. Eigentümer)		/	AVENTI CAUSA (es. inquilini) RECHTSNACHFOLGER (z.B. Hausbewohner)						
TOTALE VALORI GESAMTBETRÄGE															(1) Barrare se soggetto a IVA - Ankreuzen, falls MwSt.-pflichtiges Subjekt (2) Barrare a fronte di agevolazioni Ankreuzen bei Vorliegen von Begünstigungen (3) Barrare se con effetti sospesi o non definitivo Ankreuzen bei aufgeschobener oder nicht endgültiger Wirksamkeit									
QUADRO D DATI DEGLI IMMOBILI - ÜBERSICHT D – DATEN ZU DEN IMMOBILIEN																								
N. ORD. LAUF. NR.	CODICE COMUNE KENNZAHL DER GEMEINDE			T/U G/SG	I/P L/mA	SEZIONE URBANA/ COMUNE CATASTALE STADTABSCHNITT/ KATASTERGEMEINDE			FOGLIO - SEITE		PARTICELLA - BAUPARZELLE					SUBALTERNO BAUEINHEIT								
																				Sigillo notarile o timbro dell'Ufficio cui è addetto l'Ufficiale rogante - Notariatsiegel oder Stempel des Amtes dem der Urkundenbeamte angehört 				
																				Firma del richiedente la registrazione Unterschrift des Antragstellers der Registrierung 				